AKAI

Enjoy Innovation.

VENTILATORE PIANTANA

ISTRUZIONI PER L'USO

VP4545NR-LX



Barni Carlo Spa,
Via Arconate 63, 20038, Busto Garolfo (MI)
www. barni.it, info@barni.it
Fabbricato in Cina
Codice Di Fabrica : FS45-03-R1LP5
220-240V ~ 50Hz, 65W

Manuale Disponibile Online Sul Sito www.barni.it

Istruzioni Per L'uso - Ventilatore Piantana

Leggere le istruzioni per l'uso per la propria sicurezza! Accanto alle informazioni sulla sicurezza, vi sono contenute anche dettagliate informazioni sulle funzioni e sull'uso corretto del dispositivo!

Uso Conforme Alla Destinazione

Utilizzare il dispositivo ***VP4545NR-LX*** exclusivamente come ventilatore a torre per la ventilazione degli ambienti interni, nel rispetto dei dati tecnici.
Il dispositivo é predisposto esclusivamente per un utilizzo privato.

Indicazioni Di Sicurezza

Leggere le presenti istruzioni con attenzione prima della messa in funzione / dell'utilizzo del dispositivo e conservare le istruzioni sempre nelle immediate vicinanze del luogo di installazione o presso il dispositivo stesso.

- Questo dispositivo può essere utilizzato da bambini a partire da 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o con mancanza di esperienza o conoscenza, se sono supervisionati o se sono stati formati sull'utilizzo sicuro del dispositivo e se capiscono i pericoli che ne possono risultare.
- I bambini non devono giocare con il dispositivo. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- Non utilizzare il dispositivo in ambienti con pericolo di esplosione.
- Non utilizzare il dispositivo in atmosfere aggressive.
- Installare il dispositivo in posizione eretta e stabile.
- Far asciugare il dispositivo in posizione eretta e stabile.
- Far asciugare il dispositivo dopo la pulitura con acqua. Non metterlo in funzione se è bagnato.
- Non mettere in funzione o comandare il dispositivo se si hanno mani umide o bagnate.
- Non esporre il dispositivo al getto diretto di acqua.
- Non infilare mai degli oggetti o degli elementi nel disposizione.
- Durante il funzionamento, non spegnere il dispositivo e non trasportarlo.
- Non sedersi sul dispositivo.
- I dispositivo non è un giocattolo. Non fare avvicinare i bambini e gli animali. Utilizzare il dispositivo solo sotto sorveglianza.
- Controllare il dispositivo prima di ogni utilizzo, e verificare che gli accessori e gli allacci non siano danneggiati. Non utilizzare dispositivi o parti di dispositivi danneggiati.
- Assicurarsi che tutti i cavi elettrici che si trovano all'esterno del dispositivo siano protetti da possibili danneggiamenti (per es. causati da animali). Non utilizzare mai il dispositivo se sono presenti danni al cavo o al collegamento alla rete elettrica!
- L'allaccio alla corrente deve rispettare le indicazioni riportate nel capitolo dati tecnici.
- Inserire la spina elettrica in una presa di corrente regolarmente protetta.

- Scegliere le prolunghe del cavo elettrico nel rispetto della potenza allacciata del dispositivo, della lunghezza del cavo e della destinazione d'uso. Srotolare completamente il cavo della prolunga. Evitare il sovraccarico elettrico.
- Estrarre il cavo elettrico dalla presa di corrente prima di iniziare i lavori di manutenzione e di riparazione sul dispositivo, afferrandolo alla spina elettrica.
- Spegnere il dispositivo e rimuovere il cavo elettrico dalla presa di corrente, quando il dispositivo non viene utilizzato.
- Non utilizzare mai il dispositivo se vengono constatati dei danni alle spine elettriche o ai cavi elettrici. I cavi elettrici difettosi rappresentano un serio pericolo per la salute.
- Osservare le condizioni di stoccaggio e di funzionamento.
- Assicurarsi che l'entrata e l'uscita dell'aria siano libere.
- Assicurarsi che nelle immediate vicinanze dell'entrata e dell'uscita dell'aria non vi siano mai degli oggetti laschi.
- Il dispositivo non deve essere messo in funzione o collegato alla rete elettrica se non è montato.
- Una installazione non corretta può causare un danno, una scossa elettrica o gravi lesioni alle persone.
- NON manomettere in nessun modo il prodotto.
- NON coprire il prodotto quando in uso.
- NON posizionare il prodotto adiacente alle pareti, lasciare almeno 50 cm di spazio.
- NON utilizzare accessori o oggetti non presenti nella scatola del prodotto.
- Posizionare sempre il prodotto in verticale e su basi solide.
- Assicurati sempre che il prodotto sia correttamente montato in tutte le sue parti.
- NON utilizzare il prodotto se non risulta assemblato correttamente.

Pericoli Residui



Pericolo Causato Da Corrente Elettrica!
I lavori presso le parti elettriche devono essere eseguiti esclusivamente da imprese specializzate autorizzate!



Pericolo Causato Da Corrente Elettrica!
Prima di qualsiasi lavoro sul dispositivo, rimuovere la spina elettrica dalla presa di corrente! Estrarre il cavo elettrico, afferrandolo alla spina elettrica.



Pericolo!
Non lasciare in giro distrattamente il materiale di imballaggio. Potrebbe diventare un gioco pericoloso per bambini.



Pericolo!
Da questo dispositivo posso scaturire pericoli, se viene utilizzato in modo non corretto o non conforme alla sua destinazione da persone senza formazione! Tenere conto delle qualifiche del personale.

Pericolo!
Questo dispositivo non è un giocattolo e non deve essere maneggiato da bambini.

Qualifiche Del Personale

Il personale addetto all'utilizzo di questo dispositivo deve:
• Aver letto e capito le istruzioni per l'uso, in particolare il capitolo sulla sicurezza.

Comportamento In Caso Di Emergenza

1. In caso di emergenza, staccare il dispositivo dalla presa di corrente.
2. Non allacciare nuovamente alla rete elettrica un dispositivo difettoso.

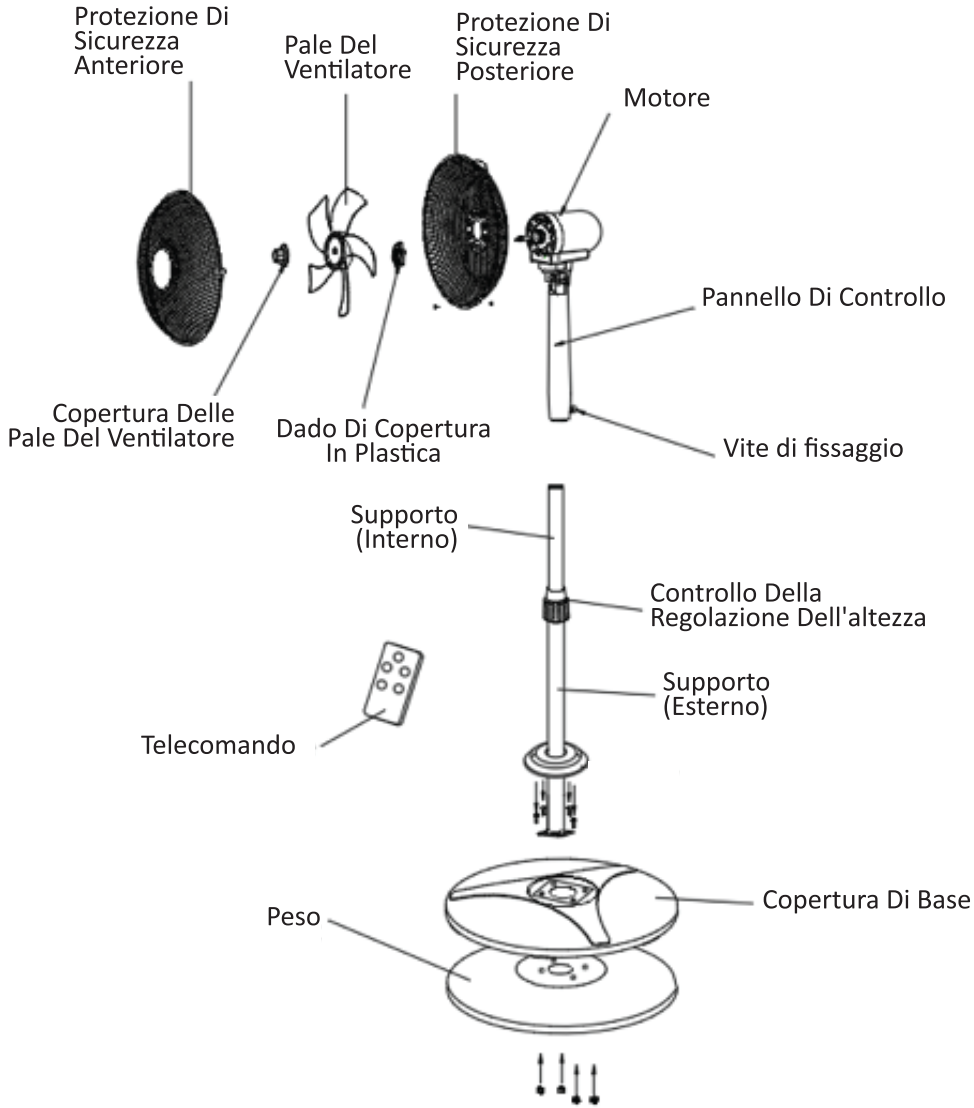
Smaltimento

Il simbolo del cestino barrato su un vecchio dispositivo elettrico o elettronico significa che questo dispositivo non deve essere smaltito nei rifiuti domestici alla fine della sua durata. Nelle vostre vicinanze sono a vostra disposizione i punti di raccolta per i vecchi dispositivi elettrici ed elettronici. Gli indirizzi possono essere reperiti dalla vostra amministrazione comunicale o municipale.
Grazie alla raccolta differenziata dei vecchi dispositivi elettrici ed elettronici si intende rendere possibile il riutilizzo, l'utilizzazione del materiale o altre forme di utilizzazione dei vecchi dispositivi, oltre a prevenire le conseguenze negative sull'ambiente e sulla salute umana, durante lo smaltimento delle sostanze pericolose eventualmente contenute nei dispositivi.
Siete responsabili per la cancellazione dei dati personali eventualmente presenti sui vecchi dispositivi a smaltire.

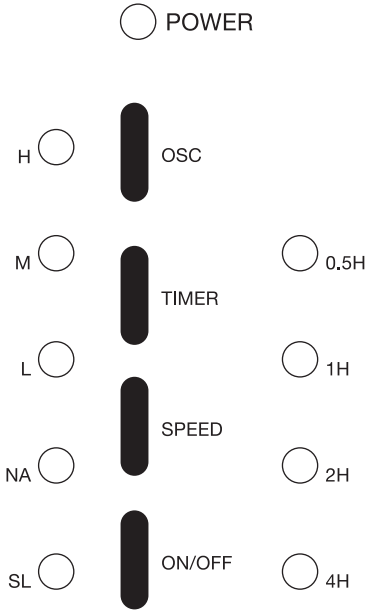
Panoramica Del Prodotto

- Svitare il collare di controllo della regolazione dell'altezza dal tubo esterno ruotandolo in senso antiorario e metterlo da parte. Estrarre il tubo interno fino in cima. (Potrebbe essere necessario spingerlo verso l'alto dal basso per sollevarlo)
- Posizionare la base su una superficie piana e asciutta, rimuovere le viti dalla base, quindi installare il tubo esterno e far corrispondere i 4 fori sui 4 fori per le viti sulla base e rimettere a posto i 4 pezzi di viti sulla base.
- Posizionare la base attraverso la colonna con le linguette/fessure rivolte verso il basso.
- Riposizionare il collare di controllo della regolazione dell'altezza e stringere ruotando in senso orario.
- Posizionare il motore della ventola nella parte superiore del tubo interno, stringere la vite di regolazione.
- Svitare il dado della griglia sulla parte anteriore del motore ruotandolo in senso antiorario.
- Montare la griglia posteriore sul coperchio anteriore del motore facendo corrispondere 3 fori sulla protezione alle 3 manopole di posizionamento rotonde sul coperchio anteriore del motore. Spingere con decisione finché le 3 manopole non sporgono dai 3 fori.`

- Riposizionare e stringere il dado della griglia ruotando il dado in senso orario per tenere in posizione la griglia posteriore. Posizionare la pala della ventola sull'albero motore facendo corrispondere le fessure dell'albero con la fessura delle pale, stringere la pala con il tappo della pala ruotandola in senso antiorario.
- Testare la ventola ruotandola con le mani, assicurarsi che non ci sia alcun contatto con il dado. La pala della ventola dovrebbe ruotare liberamente, altrimenti ripetere tutti i passaggi di nuovo, iniziando dal passaggio (4).
- Montare la griglia anteriore sulla griglia posteriore con la fascia di plastica e stringere la vite.



Pannello Di Controllo



LUCI DI SEGNALAZIONE

0.5H	Timer da 30 minuti
1H	Timer da 1 ora
2H	Timer da 2 ore
4H	Timer da 4 ore
L	Bassa velocità selezionata
M	Velocità media selezionata
H	Alta velocità selezionata
NA	Modalità ventilazione naturale
SL	Modalità ventilazione notturna

TIMER fino a 7,5 ore

ON/OFF = Tasto per Accensione e spegnimento

OSC = Tasto per funzione oscillazione

SPEED = Tasto per selezione velocità

Istruzioni

Accensione / Spegnimento
Sul pannello di controllo del dispositivo o sul telecomando, premere il pulsante "ON/OFF" o "POWER" per accendere o spegnere la ventola.

Selezione Della Velocità
Sul pannello di controllo del dispositivo o sul telecomando, premere il pulsante "SPEED" per selezionare la velocità desiderata: BASSA - MEDIA - ALTA.

Oscillazione
Sul pannello di controllo del dispositivo o sul telecomando, premere il pulsante "OSC" per avviare/arrestare la funzione di oscillazione.

Timer
Sul pannello di controllo del dispositivo o sul telecomando, premere il pulsante "TIMER" per selezionare l'intervallo di tempo desiderato per lo spegnimento automatico del dispositivo. Da 0,5 a 7,5 ore.

Nota: l'indicatore del timer potrebbe utilizzare più spie per mostrare il tempo totale selezionato. Esempio: se si seleziona 6,5 ore, si accenderanno le spie "4H" + "2H" + "0,5".

Modalità
Sul telecomando, premere il pulsante "MODE" per selezionare la modalità desiderata per il dispositivo. NATURALE - SONNO

Regolazione Dell'altezza
Allentare la manopola di regolazione dell'altezza (ruotandola in senso antiorario), estrarre o spingere verso il basso l'asta di prolunga fino all'altezza desiderata, quindi serrare nuovamente la manopola fermamente.

Batteria Del Telecomando
Si noti che la batteria utilizza 1 batteria CR2025. Rimuovere il coperchio della batteria sul telecomando per sostituirla.

Operating Manual - Standing Fan



For your own safety thoroughly read the operating manual! Apart from safety instructions, more extensive information regarding the functions and correct use of the device can also be found there!

Intended Use

Only use the device ***VP4545NR-LX*** as a standing fan for the ventilation of interior spaces whilst adhering to the technical data. The device is only intended for private use.

Safety

Read this manual carefully before starting or using the device. Always store the manual in the immediate vicinity of the device or its site of use.

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persions with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazzards involved.
- Children should not play with the appliance. Cleaning and user maintanance shall not be made by children without supervision.
- Do not use the device in potentially explosive rooms.
- Do not use the device in aggressive atmosphere.
- Set the device in an uprigt and stable position.
- Keep device away from water. Do not operate when wet. Clean with a damp cloth and let device dry out after cleaning. Do not operate when wet.
- Do not use the device with wet or damp hands.
- Do not expose the device directly to water.
- Never insert any objects or limbs into the device.
- Do not cover or transport the device during operation.
- Do not sit on the device.
- This appliance is not a toy! Keep away from children and animals. Do not leave device unattended during operation.
- Check accessories and connection parts for possible damage prior to use of the device. Do not use if any damage is seen.
- Ensure that all electric cables outside of the device are protected from damage (eg. caused by animals). Never use the device if the cable or power connection is damaged!
- Insert the mains plug into a properly secured mains socket.
- Observe the device’s power input, cable length and intended use when selecting extensions to the power cable. Completely unroll extension cable. Avoid electrical overload.
- Before carrying out maintenance, care or repair work on the device, remove the mains plug from the mains socket. Hold onto the mains plug while doing so.
- Switch the device off and disconnect the power cable from the mains socket when not in use.

- Do not under any circumstances use the device if you detect any damages to the device, mains plug or power cable. Defective power cables pose a serious health risk.
- Observe the storage and operating conditions.
- Ensure that the air inlet and air outlet are not obstructed.
- Make sure there are no loose items located in the immediate surroundings of the air inlet and air outlet.
- When unmounted, the device should neither be operated not connected to the mains.
- Improper installation and use of the device can lead to fire, electric shock or personal injury.
- DO NOT tamper with the product in any way.
- DO NOT cover the product when in use.
- DO NOT place the product adjacent to walls, leave at least 50 cm of space.
- DO NOT use accessories or objects not included in the product box.
- Always place the product vertically and on a solid basis.
- Always make sure that the product is correctly assembled in all its parts.
- DO NOT use the product if it is not assembled correctly.

Residual Risks



Hazardous Electric Current!
Work on the electrical components must only be carried out by an authorised specialist!



Hazardous Electric Current!
Before any work on the device, remove the mains plug from the mains socket! Hold onto the mains plug when disconnecting the power cable from the mains.



Danger!
Do not leave the packaging material lying around. Children may use it as a dangerous toy.



Danger!
Dangers can occur at the device when it is used by untrained people in an unprofessional or improper way! Observe the personal qualifications.



Danger!
The device is not a toy and must be used by children under supervision.

Personal Qualifications

People who use this device must have read and understood the user manual and all the safety warnings.

Behaviour In The Event Of An Emergency

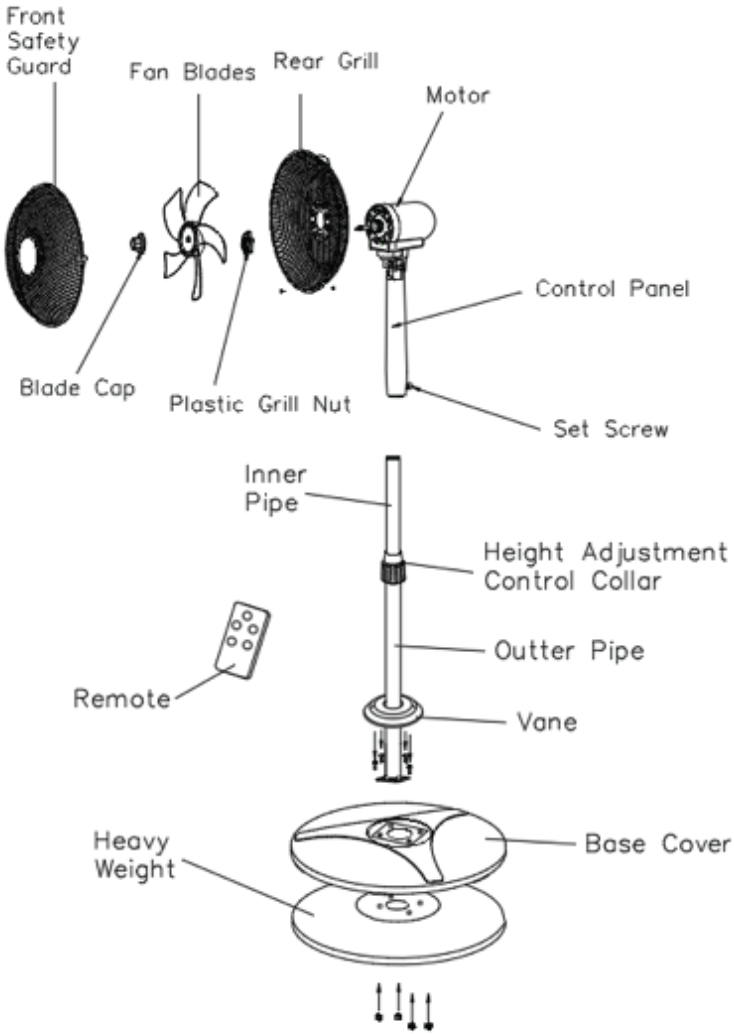
1. Disconnect the device immediately from the mains in the event of an emergency or when there is a burning smell from the device.
2. Do not reconnect a defective device to the mains.

Disposal

The icon with the crossed-out waste bin on the waste electrical or electronic equipment stipulates that this equipment must not be disposed of with the household waste at the end of its life. You will find collection points for free return of electrical waste and electronic equipment in your area. Contact your local government for details.

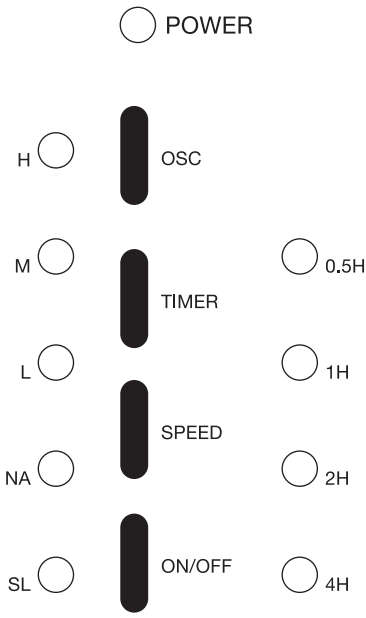
The seperate collection of electrical waste and electronic equipment aims to enable the re-use, recycling and other forms of recovery of electrical waste and prevent the negative impact to the environment and human health. You are responsible for deleting any personal data stored on the waste equipment to be disposed of.

Product Overview



- Unscrew the Height Adjustment Control Collar from the Outer Pipe by turning counter-clockwise and set aside. Pull out the Inner Pipe all the way to the top. (You may have to push it up from the bottom to get it up)
- Set the base on a level dry surface removes the screws from the Base, then installs the Outer Pipe and matches the 4 holes over the 4 screw holes on the base and replaces the 4pcs of screws back onto the base.
- Place the Base on through the column with the tabs/slots pointed downward.
- Replace the Height adjustment Control Collar and tighten by turning clockwise.
- Place the fan motor into the top of the inner pipe, tighten the Set Screw.
- Unscrew the Grill Nut on the front of the motor by turning counterclockwise.
- Mount the Rear Grill to the motor front cover by matching 3 holes on the guard to the 3 round positioning knobs on the motor front cover. Push in firmly until the 3 knobs protrude through the 3 holes.
- Replace and tighten the Grill Nut by turning nut clockwise to hold the Rear Grill in place.
- Put the Fan Blade onto the motor shaft by matching the shafts slots with the blades slot, tighten the Blade with Blade Cap by turning it counterclockwise.
- Test fan by rotating with your hands, make sure there isn't any contact with the nut. The fan blade should rotate freely, otherwise repeat all steps again, beginning from step(4).
- Mount Front Grill onto Rear Grill by plastic band and tighten the screw.

Control Panel



INDICATOR LIGHTS

0.5H	30 min timer
1H	1 hour timer
2H	2 hour timer
4H	4 hour timer
L	Low speed selected
M	Medium speed selected
H	High speed selected
NA	Natural fan mode
SL	Sleep fan mode

Instructions

On / Off
On the device control panel or remote control press the “ON/OFF” or “POWER” button to turn the fan On or Off.

Speed Selection
On the device control panel or remote control, press the “SPEED” button to select the desired speed. LOW - MED - HIGH.

Oscillation
On the device control panel or remote control, press the “OSC” button to start / stop the Oscillation function.

Timer
On the device control panel or remote control, press the “TIMER” button to select the desired time for the device to automatically power off. From 0.5hours to 7.5hours.

Note: Timer indicator may use several lights to show total time selected. Example: If 6.5 hours selected, “4H”+“2H”+”0.5” light will show.

Mode
On the remote control, press the “MODE” button to select the desired mode for the device. NATURAL - SLEEP

Adjusting The Height
Loosen the height adjustment knob (turn it anticlockwise), pull out or push down the extension pole to the desired height, then tighten the knob again firmly.

Remote Control Battery
Note that the battery uses 1x CR2025 battery. Remove the battery cover on the remote to change the battery.



INFORMAZIONI AGLI UTENTI

ai sensi del Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014

“Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)”

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull’apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L’utente dovrà, pertanto, conferire l’apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell’acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno, oppure 1 a zero per le apparecchiature aventi lato maggiore inferiore a 25 cm. L’adeguata raccolta differenziata per l’avvio successivo dell’apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull’ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l’apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell’utente comporta l’applicazione delle sanzioni amministrative di cui al D.Lgs n. Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014.

AKAI

CONDIZIONI DI GARANZIA

Il prodotto è coperto da garanzia per il primo utente sulla base delle norme di legge vigenti.
I componenti che risultassero difettosi per accertate cause di fabbrica verranno riparati o sostituiti gratuitamente dal servizio assistenza interno all'azienda, si riserva il diritto , in alcuni casi, di decidere la sostituzione di questo apparecchio con un altro uguale o simile nel caso il modello non sia disponibile.
Nei prodotti con alimentatore esterno e telecomando la garanzia sugli stessi è pari a 60gg dalla data di acquisto.
E' esclusa la sostituzione dell' apparecchio ed il prolungamento della garanzia in seguito ad un guasto avvenuto a causa dell'errato utilizzo e/o di danni evidenti.
Le spese di trasporto ed i rischi connessi ad esso, smarrimenti relativi a spedizioni da e per i centro autorizzato sono a carico del cliente.
Non sono coperti da garanzia : le parti estetiche e tutte le parti elettriche ed elettroniche danneggiate a causa di negligenza nell' uso, per manutenzione effettuata da personale non autorizzato, a causa di trasporti effettuati senza le dovute cautele e per circostanze che non possono imputarsi a difetti di fabbrica dell' apparecchio. In ogni caso sono assolutamente da escludersi interventi in garanzia per guasti provocati da fulmini , o da sovratensioni istantanee, inversioni di polarità, acqua, areazione inadeguata. DOVENDO MUOVERE L' APPARECCHIO è obbligatorio l' utilizzo dell' imballo originale (e del materiale dell' imballo), quindi CONSERVARE ACCURATAMENTE L' IMBALLO.
Sono esclusi dalla garanzia interventi a domicilio per controlli di comodo o presunti difetti.
La garanzia non copre l' uso professionale del prodotto.
La presente garanzia non comporta alcun risarcimento a danni diretti o indiretti di qualsiasi natura verso persone o cose dovute al periodo di eventuale inefficienza dell' apparecchio.
Il presente certificato deve sempre accompagnare l' apparecchio in caso di riparazione ed è valido solo se correlato di scontrino fiscale o fattura e compilato in tutte le sue parti .

Si prega inoltre di conservare gli imballi originali fino alla scadenza della garanzia.

Qualora il prodotto risultasse difettoso o non funzionante si prega di rivolgersi al rivenditore presso il quale è stato effettuato l'acquisto .

D ATI PROPRIETARIO

Cognome, nome, indirizzo

_____
_____
_____
_____
_____

DATI DEL PRODOTTO

Marca

_____

Modello

_____

Matricola

_____